

**NEWS
2/23**

NUSSBAUM^{RN}

Gut installiert Bien installé Ben installato

OPTIFLEX-VERTEILER NEU MIT STECKABGÄNGEN

DISTRIBUTEURS OPTIFLEX AVEC RACCORDS ENFICHABLES

DISTRIBUTORE OPTIFLEX ORA CON PARTENZE A INNESTO



Die Optiflex-Verteiler, gerade und gekröpft, sind neu mit Steckabgängen erhältlich. Eine schnelle und sichere Verbindungstechnik, welche bei Bedarf auch wieder lösbar ist.

Dies stellt Nussbaum mit Sicherungsbundstutzen sicher, die bereits auf dem Verteiler montiert sind. Steckübergänge sind für die Systeme Optiflex-Profix, Optiflex-Flowpress, Aussengewinde $\frac{3}{4}$ " und Aussengewinde MF $\frac{1}{2}$ " verfügbar.

Ablösung der Optiflex-Verteiler ohne Steckabgänge per Ende März 2023:

- Optiflex-Verteiler ohne Steckabgänge sind noch bis 31.03.2023 lieferbar. Anschliessend solange Vorrat.
- Optiflex-Profix-Verteileranschlüsse in den Dimensionen 16 und 20 sind ebenfalls nur noch bis 31.03.2023 lieferbar. Anschliessend solange Vorrat. Diese werden durch die entsprechenden Optiflex-Steckübergänge ersetzt. Die Optiflex-Flowpress-Verteileranschlüsse sind weiterhin lieferbar.

Die Optiflex-Verteiler lassen sich bei Bedarf einfach umrüsten durch Hinzufügen oder Entfernen des Sicherungsbundstutzens. Ein Beispiel dazu befindet sich auf der Rückseite.

Les distributeurs Optiflex droits ou coudés sont désormais disponibles avec des raccords enfichables. Il s'agit là d'un assemblage rapide et sécurisé qui, au besoin, se désassemble à nouveau.

Nussbaum offre cette possibilité grâce à des bagues de sécurité déjà montées sur le distributeur. Les pièces intermédiaires enfichables sont disponibles pour les systèmes Optiflex-Profix, Optiflex-Flowpress, ainsi que pour les filetages extérieurs $\frac{3}{4}$ " et MF $\frac{1}{2}$ ".

Remplacement des distributeurs Optiflex sans raccords enfichables fin mars 2023:

- Les distributeurs Optiflex sans raccords enfichables sont encore livrables jusqu'au 31 mars 2023. Par la suite, ils le seront jusqu'à épuisement du stock.
- Les raccords pour distributeurs Optiflex-Profix aux dimensions 16 et 20 seront eux aussi encore livrables uniquement jusqu'au 31.03.2023. Par la suite, ils le seront jusqu'à épuisement du stock. Ils seront remplacés par les pièces intermédiaires enfichables Optiflex correspondants. Les raccords pour distributeurs Optiflex-Flowpress resteront livrables à l'avenir.

Les distributeurs Optiflex s'adaptent facilement en ajoutant ou retirant la bague de sécurité. Un exemple en est donné au verso.

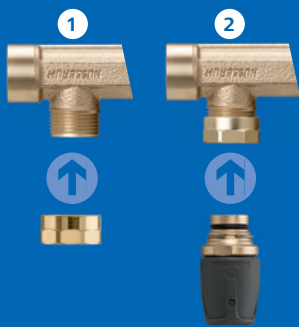
I distributori Optiflex diritti o a gomito sono ora disponibili con partenze a innesto. Una tecnica di giunzione rapida e sicura, all'occorrenza anche scollegabile.

Ciò grazie a collegamenti di sicurezza già montati sul distributore. Sono disponibili collegamenti a innesto per i sistemi Optiflex-Profix, Optiflex-Flowpress, a filettatura esterna da $\frac{3}{4}$ " e filettatura esterna MF da $\frac{1}{2}$ ".

Sostituzione dei distributori Optiflex senza partenze a innesto da fine marzo 2023:

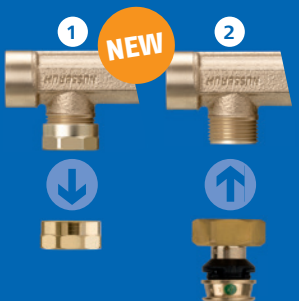
- La disponibilità dei distributori Optiflex senza partenze a innesto è prevista fino al 31 marzo 2023. Successivamente, i componenti saranno disponibili fino a esaurimento scorte.
- Anche la disponibilità dei collegamenti distributore Optiflex-Profix nelle dimensioni 16 e 20 è prevista solo fino al 31 marzo 2023. Successivamente, i componenti saranno disponibili fino a esaurimento scorte. Saranno sostituiti dai rispettivi collegamenti a innesto Optiflex. I collegamenti distributore Optiflex-Flowpress rimarranno in assortimento.

I distributori Optiflex si possono facilmente convertire all'occorrenza, aggiungendo o rimuovendo il collegamento di sicurezza. Sul retro è riportato un esempio specifico.



Optiflex-Verteiler ohne Steckabgänge umrüsten durch Hinzufügen eines Sicherungsbundstutzens:
Zum Beispiel zur Verbindung mit einem Optiflex-Profix-Steckabgang gerade (85155).

- 1 Den Sicherungsbundstutzen 86121 (muss zusätzlich bestellt werden) auf Optiflex-Verteiler montieren.
- 2 Optiflex-Profix-Steckübergang aufstecken.



Optiflex-Verteiler mit Steckabgängen umrüsten durch Entfernen des Sicherungsbundstutzens:
Zum Beispiel zur Verbindung mit einem Optiflex-Flowpress-Verteileranschluss (84250).

- 1 Sicherungsbundstutzen vom Optiflex-Verteiler entfernen.
- 2 Optiflex-Flowpress-Verteileranschluss montieren.

Adapter les distributeurs Optiflex sans raccords enfichables en rajoutant une bague de sécurité:
Par exemple pour un assemblage avec une pièce intermédiaire enfichable droite Optiflex-Profix (85155).

- 1 Monter la bague de sécurité 86121 (doit être commandée en plus) sur le distributeur Optiflex.
- 2 Mettre en place la pièce intermédiaire enfichable droite Optiflex-Profix.

Adapter le distributeur Optiflex avec pièce intermédiaire enfichable en enlevant la bague de sécurité:
Par exemple pour un assemblage avec un raccord pour distributeur Optiflex-Flowpress (84250).

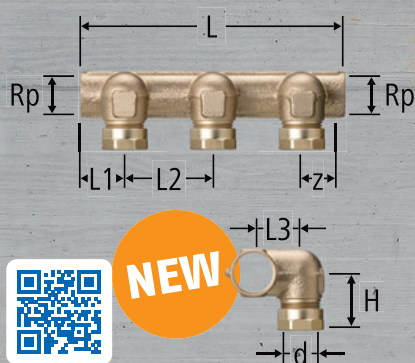
- 1 Enlever la bague de sécurité du distributeur Optiflex.
- 2 Monter le raccord pour distributeur Optiflex-Flowpress.

Convertire il distributore Optiflex senza partenze a innesto aggiungendo un collegamento di sicurezza:
Ad esempio per collegare una partenza a innesto Optiflex-Profix diritta (85155).

- 1 Montare il collegamento di sicurezza 86121 (da ordinare separatamente) sul distributore Optiflex.
- 2 Innestare il collegamento a innesto Optiflex-Profix diritta.

Convertire il distributore Optiflex con partenza a innesto rimuovendo il collegamento di sicurezza:
Ad esempio per la giunzione con un collegamento distributore Optiflex-Flowpress (84250).

- 1 Rimuovere il collegamento di sicurezza dal distributore Optiflex.
- 2 Montare il collegamento distributore Optiflex-Flowpress.

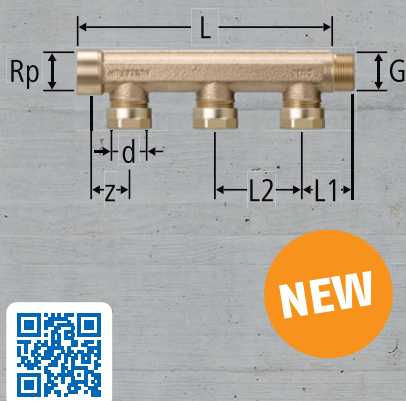


86002

Optiflex-Verteiler gekröpft, mit Steckabgängen, mit Innengewinde
Optiflex-Distributeur coudé, avec raccords enfichables, avec filetage femelle
Optiflex-Distributore a gomito, con partenze a innesto, con filetto femmina

Rp	d	z	L	L1	L2	L3	H	ζ	N		Art.-Nr.	CHF	RK	VE
3/4	3/4	15	58	29	58	29.5	32	1.9	1	DN 20 × 1	86002.41	44.80	10	1
3/4	3/4	15	116	29	58	29.5	32	1.9	2	DN 20 × 2	86002.42	48.10	10	1
3/4	3/4	15	174	29	58	29.5	32	2	3	DN 20 × 3	86002.43	57.50	10	1
3/4	3/4	15	232	29	58	29.5	32	2	4	DN 20 × 4	86002.44	66.50	10	1
3/4	3/4	15	290	29	58	29.5	32	2.1	5	DN 20 × 5	86002.45	77.50	10	1

Isolation zu Verteiler siehe 86021/Isolation pour distributeur voir 86021/Isolazione per distributore vedi 86021
N = Anzahl Abgänge/N = Nombre de départs/N = Numero di partenze



86003

Optiflex-Verteiler gerade, mit Steckabgängen, mit Innengewinde und Aussengewinde
Optiflex-Distributeur droit, avec raccords enfichables, avec filetage femelle et filetage mâle
Optiflex-Distributore diritto, con partenze a innesto, con filetto femmina e filetto maschio

Rp	G	d	z	L	L1	L2	ζ	N		Art.-Nr.	CHF	RK	VE	
3/4	3/4	3/4	20	127	35	58	1.5	2		DN 20 × 2	86003.42	33.30	10	1
3/4	3/4	3/4	20	185	35	58	1.6	3		DN 20 × 3	86003.43	41.60	10	1
3/4	3/4	3/4	20	243	35	58	1.6	4		DN 20 × 4	86003.44	52.00	10	1
3/4	3/4	3/4	20	301	35	58	1.7	5		DN 20 × 5	86003.45	63.50	10	1
1	1	3/4	10	132	47	58	1.4	2		DN 25 × 2	86003.52	46.70	10	1
1	1	3/4	10	190	47	58	1.5	3		DN 25 × 3	86003.53	59.50	10	1
1	1	3/4	10	248	47	58	1.5	4		DN 25 × 4	86003.54	69.50	10	1
1	1	3/4	10	306	47	58	1.6	5		DN 25 × 5	86003.55	83.50	10	1

Isolation zu Verteiler siehe 86024/Isolation pour distributeur voir 86024/Isolazione per distributore vedi 86024
N = Anzahl Abgänge/N = Nombre de départs/N = Numero di partenze

NUSSBAUM_{RN}

Gut installiert Bien installé Ben installato

Hersteller Armaturen und Systeme Sanitär- und Heiztechnik
Fabricant de robinetterie et systèmes de technique sanitaire et chauffage
Produttore di rubinetterie e sistemi di tecnica idrosanitaria e di riscaldamento
ISO 9001/14001/45001

Basel, Bern, Biel, Brig, Buchs, Carouge, Crissier, Giubiasco, Givisiez, Gwatt-Thun,
Kriens, Sion, Steinhausen/Zug, St. Gallen, Trimbach, Winterthur, Zürich

R. Nussbaum AG | SA
Hauptsitz | Siège social | Sede sociale

Martin-Disteli-Strasse 26
Postfach, CH-4601 Olten

062 286 81 11
info@nussbaum.ch

nussbaum.ch